



11 Novembre 2022
Forte mobilisation
des enfants et des jeunes

GRAND ANGLE : CME et CDJ au Congrès de l'ANACEJ à Arras

COUP DE PROJECTEUR : Une ville à hauteur d'enfant

VIE RUNGISOISE : En attendant Noël

20
TERRE
DE JEUX
24



05

GRAND ANGLE

CME et CDJ au Congrès de l'Anacej



08

RUNGIS EN MOUVEMENT

Infos travaux conservatoire



10

COUP DE PROJECTEUR

Du théâtre forum à l'Espace jeune

13

VIE RUNGISOISE

Commémoration du 11 novembre

21

BON À SAVOIR

24

SORTIR À RUNGIS

Théâtre, musique, culture
et propositions des associations.



© VBerlanda

☎ 01.45.12.80.00 • **Directeur de la publication** : Bruno MARCILLAUD •
Responsable de l'Information : Dalila CHAIBELAINE • **Rédactrice en Chef** : Sabine MOREUX • **Coordination** : Lucile NGUYEN - Alice NED
• **Conception graphique** : Elodie TORA • **Impression** : GRAPH 2000



Pour accéder au journal dans sa version audio, flashez ce code avec votre smartphone.



RUNGIS, VILLE AMIE DES ENFANTS

Permettez-moi de commencer cet éditorial en rappelant combien Rungis est une « **Ville amie des enfants** ». Le mois de novembre est

la période propice pour le redire : le 20 novembre étant la date anniversaire de la Convention relative aux droits de l'enfant décrétée par l'Unicef. À ce titre, l'hôtel de ville s'est paré du bleu (dit de l'Unicef) du 14 au 20 novembre. Mais outre cette action symbolique, je voudrais mettre en avant différents événements qui ont eu lieu ces dernières semaines.

Il y eut tout d'abord en octobre, deux jours, durant lesquels des agents municipaux de divers services avec Mohand Ould-Slimane, l'adjoint au sport et à la jeunesse, ont travaillé ensemble pour mettre à plat des problématiques et trouver des pistes d'action afin que Rungis soit aussi une ville à « hauteur des enfants ». Deux journées d'étude dont la particularité fut un important travail en transversalité, qui peu à peu va irradier chaque service municipal grâce au prochain projet éducatif.



Puis, il y eut le Congrès de l'ANACEJ*, une association visant à promouvoir la participation des jeunes à la décision publique et l'accompagnement des collectivités locales dans la mise en place de démarches de participation des jeunes. Neuf Rungisais membres du CME ou du Conseil des jeunes y ont participé à Arras. Vous trouverez dans la Rubrique « Grand angle » de cette édition tous les détails de ces journées, qui ont énormément apporté aux jeunes élus, mais aussi à leurs accompagnateurs.

*Association Nationale des Conseils des Enfants et des Jeunes.



Il y eut enfin la commémoration du 11 novembre. Et nous avons tous été interpellés par l'importance du public et notamment la présence de très nombreux enfants et jeunes, en plus de la participation du CME. J'en profite pour saluer ces trois jeunes qui font la couverture de cette édition : Mickaël, Valentine et Tess qui sont les porte-drapeaux de la Croix-Rouge et de l'UNC Rungis. Acte symbolique, Tess qui, après Valentine a demandé de son propre chef à devenir porte-drapeau, a reçu officiellement des mains de Gilles Nortier (président de l'UNC 94) et de François Harant (président de l'UNC Rungis) son étendard, béni quelques instants plus tôt, lors de la messe pour la paix, célébrée par le père Jacques Nziendolo.



Je suis heureux que dans notre ville, nos jeunes puissent prendre leur place. Je ne redirai jamais assez combien il est important de leur faire confiance pour leur permettre de se construire et de grandir. Je tiens à remercier tous ceux et celles qui dans les services municipaux, mais aussi au sein des associations, travaillent à cette belle mission.

ACCUEIL DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE

Le 9 novembre, dès 4h, j'ai accueilli aux côtés de Stéphane Layani, président de la Semmaris et de Stéphanie Daumin, maire de Chevilly-Larue; le ministre de l'Agriculture, Marc Fesneau, qui faisait sa première visite sur le Marché de Rungis. J'ai évidemment profité de l'occasion pour lui parler de notre plaine de Montjean et de la future Cité de la gastronomie, avant de découvrir avec lui le nouvel entrepôt METRO situé dans l'enceinte du Marché de Rungis, sur notre commune.

Pour rappel, grâce au travail conjoint des équipes de la SEMMARIS et de la Ville de Rungis, les eaux des toitures de cet immense bâtiment seront récupérées, et fourniront une partie de l'arrosage nécessaire aux cultures maraîchères de la Plaine de Montjean.



VISITE DE RUNGIS AVEC LE PRÉSIDENT DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL

Le 10 novembre, durant presque une journée complète, j'accueillais pour la première fois Olivier Capitano, président du Département du Val-de-Marne. J'ai pu, accompagné de Patricia Korchef-Lambert, ma première adjointe vice-présidente du Département, lui exposer les différents enjeux de Rungis. Après le déjeuner, je l'ai conduit sur différents lieux pour lui faire découvrir : la partie « village » de Rungis, la zone Icade, les Malouines, la Plaine de Montjean et le site de la Cité de la gastronomie et bien sûr les différents carrefours de nos « entrées de ville », pour appuyer une fois encore, les propositions de délestage de la circulation.

RAVIVAGE DE LA FLAMME SOUS L'ARC DE TRIOMPHE

Afin d'éviter que le tombeau du Soldat inconnu ne sombre dans l'oubli, le journaliste Gabriel Boissy suggère en 1923 qu'une *Flamme du Souvenir* veille nuit et jour sur la tombe. Le 11 novembre 1923, la Flamme est allumée par André Maginot, alors ministre de la Guerre. Depuis cette date, la Flamme ne s'est jamais éteinte, et chaque soir à 18h30, sous l'Arc de Triomphe, une cérémonie solennelle de ravivage y est organisée.

Invité par Hervé Cusenier, Président du Comité du souvenir de la RATP, et de Jean Marc Dian vice-président, j'ai eu l'immense honneur de pouvoir, le 10 novembre dernier aux côtés de Patrick Attard, conseiller délégué à la sécurité, participer à cette cérémonie et déposer une gerbe. Un grand moment d'émotion.



DANS UN MOIS, NOUS FÊTERONS NOËL

Oui, dans tout juste un mois, nous célébrerons la fête de Noël. Et en avant-goût, nous avons décidé avec les élus, de proposer des manifestations joyeuses et conviviales. Aussi, après le marché de Noël de ce week-end, nous continuerons à nous rencontrer lors de moments chaleureux autour d'un vin chaud ou d'un chocolat chaud, sur les différentes places de Rungis ou sur le village de Noël, dans le parc de la mairie d'honneur. J'espère vous y retrouver nombreux.

BRUNO MARCILLAUD
MAIRE DE RUNGIS

GRAND ANGLE



CME et CDJ au Congrès de l'Anacej

Tous les deux ans, l'ANACEJ (Association Nationale des Conseils des Enfants et des Jeunes) organise un grand Congrès.

L'idée est de réunir les conseillers de toute la France métropolitaine et d'outre-mer, dans une ville différente à chaque édition. Cette année, ce fut Arras dans le Pas-de-Calais. Chaque fois depuis la création du CME, une délégation de jeunes Rungisais participe avec ses animateurs. Ils étaient donc neuf (7 du CDJ et 2 du CME) à consacrer quatre jours durant les vacances de la Toussaint pour rencontrer leurs homologues. Tess, Enzo P et Enzo G, Céleste, Inès, Shirel, Blessing, Wassil et Saïf ont représenté la Ville de Rungis, du 25 au 28 octobre.

Et pour la première fois, la délégation rungissoise était accompagnée d'un élu : Mohand Ould-Slimane, adjoint en charge de la Jeunesse.



C'EST QUOI L'ANACEJ ?

L'Anacej est une association loi 1901 visant à promouvoir la participation des jeunes à la décision publique et à accompagner les collectivités locales dans la mise en place de démarches de participation des jeunes.

L'Anacej anime un réseau d'élus et de professionnels représentant 542 collectivités territoriales et 19 mouvements de jeunesse et d'éducation populaire.

Les membres de l'Anacej défendent des valeurs communes.

La Ville de Rungis est adhérente de l'Anacej depuis la création du CME, il y a dix-huit ans.

LE MOT DE L'ÉLU

«Ce congrès fut une vraie découverte pour moi. J'étais présent auprès des jeunes du CME et du CDJ de Rungis, et j'ai pu observer leur implication, leur capacité à aller vers les autres et à exprimer leurs opinions dans le respect de chacun. J'ai également rencontré des professionnels et des élus de différentes villes ou de départements et régions. J'ai aimé échanger et débattre avec eux, ce fut des moments très enrichissants.

Le rythme du Congrès de l'ANACEJ est intense. Pourtant, enfants et jeunes, venus de toute la France sont motivés et enthousiastes du matin jusqu'au soir. Je les ai vus travailler en groupe de façon efficace, partager leurs points de vue, mais aussi leurs émotions, s'épanouir et être solidaires, présenter de magnifiques projets incroyablement ambitieux ou pertinents, parler avec conviction et sur un pied d'égalité avec les adultes, s'investir et faire preuve d'engagement. Au terme de ces quatre journées, je peux constater à quel point les instances de démocratie participative sont évoluées, ouvertes et performantes à Rungis. En effet, la place donnée aux enfants et aux jeunes Rungisais est capitale; que ce soit dans le choix de projets ou dans leur mise en place. Et je suis fier de pouvoir dire que Rungis est en avance dans ce domaine.

J'ai énormément apprécié vivre cette expérience avec les enfants et les jeunes rungissois, et je peux vous assurer qu'ils ont su très bien représenter la Ville de Rungis et ses valeurs.»

L'odyssée de la participation

Du 25 au 28 octobre le **Congrès national de l'Anacej**, organisé en partenariat avec la Ville d'Arras a permis à près de 800 enfants, jeunes, élus et professionnels de la jeunesse, issus de 75 collectivités et de métropole et d'outre-mer d'explorer sous forme d'un voyage différentes formes d'expression et de participation pour imaginer de nouveaux possibles accessibles à tous : **l'Odyssée de la participation**.

Au programme : des ateliers, conférences, assemblées plénières, débats, temps de réflexion, de partage et d'expression... mais aussi, une visite de la ville, un forum avec de nombreux partenaires, un concert, et pour finir, une boom. Un programme intense aux objectifs nombreux qui ont permis aux jeunes participants de :

Découvrir le « Dialogue structuré », méthode qui permet de mieux organiser les espaces de participation.

Construire un débat au cours duquel chacun développe son libre arbitre en s'appuyant sur la méthode Lipman.

Comprendre le changement climatique, l'ensemble des causes et des conséquences, pour trouver des solutions.

S'interroger sur ce qui facilite ou entrave la participation ainsi que sur le poids des représentations.

Exprimer une émotion par la danse et interagir avec les autres afin d'ouvrir de nouvelles possibilités de dialogue.

Rendre l'information plus simple et ainsi utile à toutes et tous avec la méthode « Facile à lire et à comprendre (FALC) ».



Ce Congrès construit par des professionnels de la jeunesse, de la communication et de la conception de projets fut un véritable lieu d'apprentissage et de partage.

Le fil rouge de ces nombreuses rencontres visait la participation, la communication, l'implication de tous. De fortes questions et des thèmes importants pour les jeunes sont remontés :

- la confiance en soi
- le regard des autres
- la capacité à s'accepter les uns les autres
- la prise en compte de la parole de chacun.



À Rungis, la démocratie participative fonctionne bien auprès des jeunes

Durant les ateliers où participaient les jeunes, Mohand Ould Slimane et les équipes d'animation du CME et du CDJ se relayaient pour prendre part aux temps d'échanges entre professionnels des différentes collectivités. Il est apparu à chaque responsable de la délégation rungissoise, combien Rungis était très en avance par rapport à beaucoup d'autres villes participantes qui débutaient.

- ➔ Notre Ville possède depuis plusieurs années, un CME et un CDJ au sein desquels les jeunes peuvent s'exprimer et proposer librement leurs idées.
- ➔ CME et CDJ sont des instances où les jeunes font l'expérience de la démocratie : savoir écouter, argumenter, proposer. Ils y sont acteurs de leurs projets. Pour preuve, l'important travail des équipes et la confiance des élus, pour la réalisation des jeux sur la colline Cacao, imaginés par le CME, ou les séjours vélos itinérants totalement organisés par les jeunes du CDJ, ou bien encore la rédaction du "journal news", écrit par les jeunes pour les jeunes.
- ➔ Les idées ne manquent pas et chaque année, les jeunes émettent des propositions à la municipalité qui les écoute et voit quels budgets mettre en place pour aider à leur réalisation.
- ➔ Les élus (adultes) veillent à ne pas instrumentaliser ces deux conseils, ni à s'appropriier les idées des jeunes.

Une chose est sûre : à Rungis, la démocratie participative fonctionne plutôt bien avec les jeunes !



Les enfants du CME et les jeunes du CDJ racontent

« Je me souviendrai toujours de l'équipe et de la soirée. »

Tess

« J'ai aimé l'organisation, l'équipe et les animateurs, toutes les soirées et les rencontres. »

J'ai appris à être sociable et qu'on est tous intelligents. Le congrès de l'ANACEJ c'est du travail et de l'amitié. »

Saif

« J'ai aimé l'ambiance et les découvertes ! J'ai appris à parler sans être timide et je me suis beaucoup cultivée. Arras est une ville ancienne, grande et jolie. »

Inès

« Je me souviendrai toujours de l'ambiance ! »

Enzo P

« Je me souviendrai de mon passage sur scène et sur les écrans géants »

Enzo G

« J'ai aimé rencontrer de nouvelles personnes qui viennent de toute la France et de l'outre-mer. En 2 mots, le Congrès de l'ANACEJ c'est la compréhension et la participation. »

Shirel



« J'ai aimé les repas au restaurant et travailler en groupe. »

Céleste

« Grâce aux ateliers qu'on a pu faire, j'ai appris à m'exprimer en public. Je suis même passée sur scène devant plus de 800 personnes ! Je suis très fière de ce que j'ai fait. Au Congrès de l'ANACEJ, on apprend beaucoup et on fait plein de rencontres. »

Blessing

« Ce que j'ai le plus aimé ce sont les rencontres, les discussions et les débats sur nos projets. Je me souviendrai de l'entraide entre groupes. J'ai appris que la confiance en soi est importante et permet de se dépasser. »

Wassil

Travaux

Infos travaux conservatoire

Il s'en est passé des choses sur le chantier du Conservatoire de musique et de danse, depuis notre dernier reportage. Et bonus, le grutier a accepté de prendre pour nous des photos aériennes qui permettront une autre vision des travaux. Comme chaque fois, promenons-nous dans les quatre espaces dévolus aux cours, aux répétitions ou aux auditions, quelle que soit la discipline pratiquée.

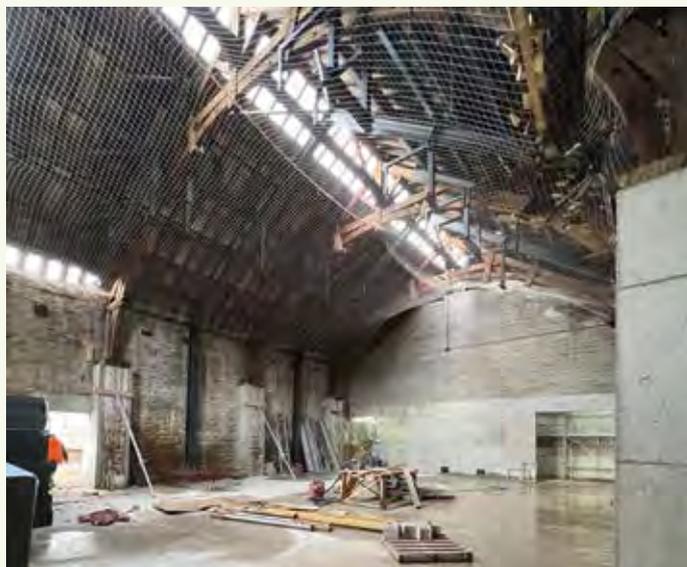
RUE NOTRE-DAME

Cette façade abrite les salles de cours pour la musique. Elle a été totalement piochée. Le gros œuvre est terminé ainsi que la pose de la charpente de bois. Désormais les entreprises ont démarré la couverture en tuiles (côté rue Notre-Dame) et en zinc (côté cours).



LA GRANGE

Ici on se trouve dans l'auditorium où pourront avoir lieu concerts et spectacles de danse. La charpente ancienne a totalement été révisée et la charpente métallique qui supportera tous les terminaux (gainés, équipements scéniques, etc.) a été posée. La couverture en tuiles est bien avancée. De plus, depuis le dernier reportage, le mur de séparation entre la salle d'audition et ce qui sera l'accueil (voué à l'espace détente) a été construit. Les charpentes resteront visibles dans cet espace détente mais pour des raisons d'acoustique, elles seront recouvertes dans la partie « salle d'auditions ». Ici aussi, les corps d'état techniques avancent.



AVENUE LUCIEN GRELINGER

Les façades recouvrent les espaces administratifs et derrière, les salles de danse. Le gros œuvre est totalement terminé et la charpente métallique posée. Désormais les entreprises s'activent à ce qui est appelé le « corps d'état » technique : cablages, pose des réseaux et des gaines techniques...



Par ailleurs, les travaux annexes à cette grange ont fait apparaître ce qu'il est prosaïquement appelé ; « un aléa de chantier ». Il a été nécessaire en effet, de reprendre le « sous-œuvre » de ce qui était l'ancienne agence de voyage, côté Escalet. On pensait y trouver naturellement deux murs (un pour l'Escalet, un pour l'agence de voyage) or, à la surprise de tous, il n'y en avait qu'un ! Il a donc fallu consolider l'existant pour parer à cette déconvenue et couler des « semelles » et poser des longrines. Rendez-vous le mois prochain pour un nouveau tour des lieux.



ESPACE POUR L'EHR

Depuis la place Marcel Thirouin, c'est le premier bâtiment que l'on aperçoit. On y procède actuellement aux finitions du gros œuvre. L'escalier a été posé. On avance le corps d'état technique.

Travaux sous le city-park

Depuis début novembre, le city park, rue des Halliers près de l'Espace du sport est en travaux et donc inutilisable. Un chantier qui procède d'une longue attente judiciaire. En effet, en 2011, la Ville investissait dans la construction d'un bassin de récupération des eaux pluviales, en vue d'utiliser l'eau ainsi recueillie pour le nettoyage des voies et l'arrosage des massifs fleuris. Ce procédé innovant proposé à la Ville était mis en œuvre sous le city park. Cela aurait pu être une bonne idée, mais cela n'a jamais fonctionné !



La Ville s'est donc rapidement tournée vers les tribunaux pour faire valoir ses droits à indemnisation. En 2020, au terme de près de 10 ans de bataille, le juge s'est prononcé en faveur d'une indemnité de 500 000 euros due par le maître d'œuvre et l'entreprise qui a exécuté les travaux. Cette somme ainsi perçue permet de réaliser un bassin de récupération efficace. Pour comprendre les travaux actuels, le Service de la communication a réalisé le schéma suivant.

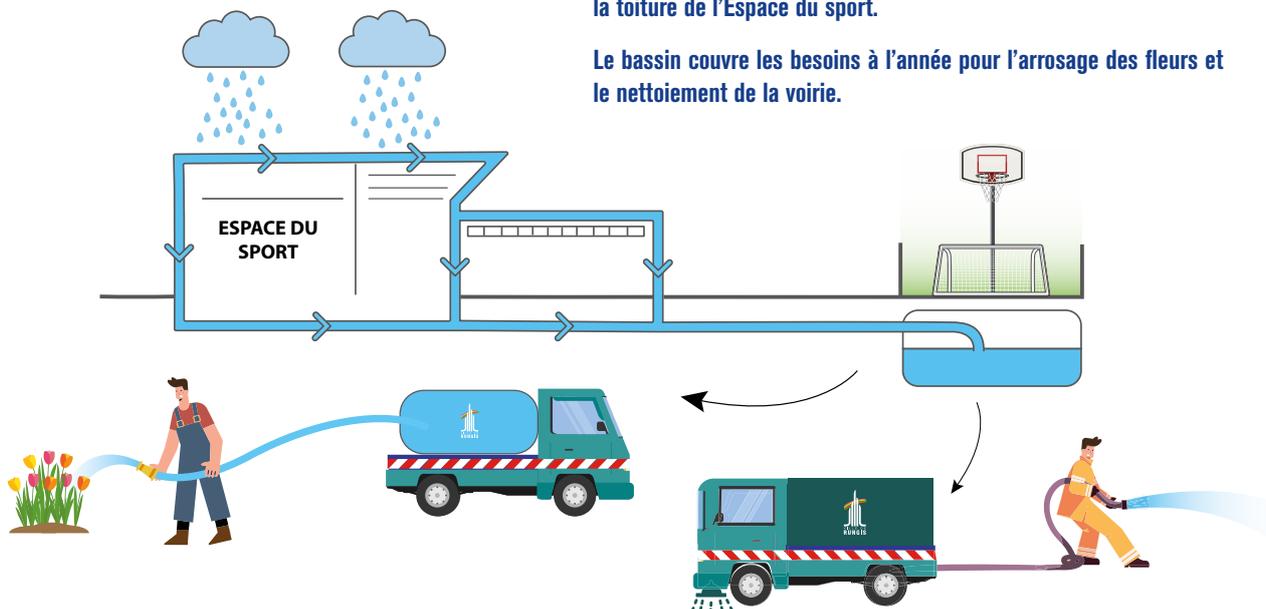
Rénovation du bassin de récupération des eaux pluviales

Ici la Ville investit pour vous

Saviez-vous qu'il y avait un bassin de récupération sous le Citypark ?

D'une capacité de 300 m³ il permet de récupérer les eaux de pluie de la toiture de l'Espace du sport.

Le bassin couvre les besoins à l'année pour l'arrosage des fleurs et le nettoyage de la voirie.



Du THÉÂTRE FORUM à l'Espace jeune



L'Espace jeunes poursuit avec les adolescents de 11 à 17 ans, le travail amorcé en 2019 grâce aux expériences de **théâtre forum**.

L'idée consiste à poser des problématiques réalistes à partir de la vie quotidienne pour lesquelles ils ont été témoins, des frustrations qu'ils ont vécues, et de les exprimer. On s'adresse vraiment aux jeunes.

Avec leur vécu, ils construisent des maquettes sur des thèmes choisis entre eux. On fait donc "forum" pour rechercher collectivement une réponse aux difficultés ou inquiétudes. Ils jouent alors d'autres scènes pour proposer une manière différente de vivre la problématique énoncée, modifier les comportements et améliorer les processus de communication entre les individus et les groupes.

expliquent Sarah et Julie, les deux comédiennes qui ont animé les séances.



Elles appartiennent toutes les deux, à l'association « Paroles! » du réseau national « Arc-en-Ciel » qui propose depuis une trentaine d'années, du « théâtre institutionnel ».

Avec cette forme d'expression, il n'y a plus de spectateurs, mais que des acteurs. Tous les jeunes sont à égalité et peuvent intervenir dans les saynètes.

Les sujets choisis lors de la session évoquaient la question de la « *sortie de situation* » : comment sortir d'une situation de racisme, ou bien comment se « *libérer d'une maman poule* » ? Des situations concrètes dont le but est de faire émerger des caractères, et pas seulement caricaturaux. Il ne doit pas y avoir d'un côté les gentils, de l'autre les méchants. La posture théâtrale permet au contraire de pousser l'analyse pour percevoir ce qui se passe dans la tête (et le cœur) de tous les protagonistes d'une situation.

Ce « travail » s'est effectué en quatre séances. Une cinquième fut la représentation devant les parents, qui eux-mêmes pouvaient intervenir sur scène. Une jolie manière de faire circuler la parole.



Éducation

C'était la réception des bacheliers !

C'est un grand moment (et une forte émotion) de réussir son baccalauréat ! Les élus le savent bien, alors chaque année, la Ville de Rungis pour féliciter les nouveaux bacheliers leur propose un temps festif. 27 jeunes Rungissois ont ainsi répondu à l'invitation lancée par **Mohand Ould-Slimane** (adjoint à la jeunesse) **Françoise Payen** (adjointe à l'éducation) et **Patricia Korchef-Lambert** (Première adjointe et vice-présidente du Conseil départemental 94, en charge des sports) pour la réception du 5 novembre au cours de laquelle, ils ont été complimentés pour leur succès, et encouragés à poursuivre leurs études en lien avec leurs projets professionnels.

Cet après-midi fut aussi l'occasion pour chacun de présenter son cursus actuel et de découvrir les moyens mis à leur disposition par la Ville : notamment le dispositif « Bourses aux projets 16/25 », pour lequel une jeune lauréate, Léna Chambon est venue partager son expérience au Danemark dans le cadre d'un programme Erasmus en psychomotricité. Une manière concrète de se rendre compte de ce que peut être ce coup de pouce municipal.

Tous ont reçu une carte cadeau d'une valeur de 60 euros. Un moment riche en échanges et en informations.

Renseignement au Service jeunesse : 01.45.12.81.07



LES COUPS DE POUCE DE LA BOURSE AUX PROJETS ; C'EST DU CONCRET !

« Vous avez un projet ? N'hésitez surtout pas à bien le construire et osez déposer un dossier à la Bourse aux projets de la Ville », telle est la conclusion que Léna Chambon adresse aux jeunes bacheliers Rungissois.

Étudiante en psychomotricité à l'ISRP de Boulogne-Billancourt, Léna a répondu à un programme Erasmus proposé par son école pour suivre sa deuxième année de formation à l'étranger. Passionnée par les pays scandinaves et intéressée par leur approche de la petite enfance, elle est partie au Danemark sans connaître un seul mot de la langue. Une immersion totale vécue avec une autre étudiante de son école. Grâce à l'anglais, elle a suivi des cours, partagé des pratiques et découvert une multitude de choses. Une aventure possible, a-t-elle expliqué aux jeunes bacheliers, grâce au coup de pouce municipal qui l'a bien aidée financièrement.

Social

Une ville à la hauteur d'enfant



Sans doute l'avez-vous remarqué : du 14 au 20 novembre, la mairie d'honneur était illuminée de bleu (couleur de l'Unicef) pour célébrer la date anniversaire du 20 novembre de la Convention relative aux droits de l'enfant et dire combien Rungis est une « **Ville amie des enfants** ». Un titre donné par l'Unicef, arboré fièrement à chaque entrée de ville. Il honore les actions entreprises en faveur de l'enfance et des jeunes, mais peut être à chaque mandature, remis en jeu. L'Unicef propose donc régulièrement (entre autres choses) des journées d'étude pour les agents et les élus. Les dernières ont eu lieu en octobre sur le thème « **une ville à hauteur d'enfant** ».

L'originalité de telles journées (et leur valeur ajoutée) était ici, de faire se rencontrer pour travailler ensemble, élu, animateurs, atsem, directrice de crèche, éducatrices sportives, ludothécaire, policier municipal. Autrement dit ; permettre une transversalité au service des enfants et des jeunes.

Une équipe s'est donc constituée autour de Mohand Ould-Slimane (*adjoint au sport et à la jeunesse*). Tous les participants avaient le même but ! Ensemble, ils ont évoqué des problématiques concrètes, imaginé des pistes pour les résoudre et ainsi répondre aux différents besoins des enfants. Ce travail de « remue-méninges » en commun a permis de faire émerger ce qui pourrait ressembler à un credo : l'enfant au cœur des préoccupations municipales ! Pour qu'il en soit ainsi, il faut sans répit rechercher au mieux ce qui favorise son bien-être, son épanouissement, son autonomie ou sa prise de responsabilité et accepter qu'il soit acteur de ses projets.

Tous les participants ont réaffirmé leur rôle de vigilance pour que chaque action mise en œuvre soit accessible à tous, sans aucune discrimination.

L'apport de l'Unicef et ce travail interservices ont permis d'engager une réflexion enrichissante pour les enfants et les adultes. Et c'est évident, ce n'est qu'un début !



Vie locale

Commémoration du 11 novembre

Est-ce l'ambiance automnale qui confère à la commémoration du 11 novembre son caractère grave et respectueux ? Ou alors la charge culturelle et historique, contenue dans sa célébration ?

Ou peut-être cette année, l'environnement international et ces bruits de bottes incessants en Ukraine ? Une chose est bien réelle ; cette cérémonie est chaque fois remplie de dignité et d'émotion. Et ce 11 novembre 2022 n'a pas dérogé à la règle !

Dès le 10 novembre au soir, la mairie d'honneur s'était parée de bleu, blanc, rouge.

Et le 11, prémices de l'ensemble de la cérémonie, une « messe pour la Paix » était célébrée par le père Jacques Dieudonné Nziendolo curé de la paroisse de Rungis. Il avait spécialement revêtu des vêtements liturgiques rouges, en signe du sang versé par tous ceux et celles, qui au long des siècles ont donné leur vie pour les autres. Durant la cérémonie, à la demande de l'UNC Rungis et du Président départemental Gilles Nortier, la jeune Tess, nouvelle et deuxième « porte drapeau » a été bénie ainsi que son étendard, selon un rituel ancien. Ensuite, la commémoration a suivi le programme, identique chaque année : un premier dépôt de gerbes par les élus avec les enfants du CME au monument Vuillefroy de Silly, un défilé au son de la musique jouée par l'EHR, un arrêt place de la Libération pour un second dépôt de gerbe, puis un cortège jusqu'au Monument aux morts, dans le parc de l'hôtel de ville.

Mais cette année, allez savoir pourquoi, cette liturgie bien huilée revêtait une coloration particulière que plusieurs participants ont su remarquer. Des familles entières s'étaient déplacées, avec notamment des enfants (très) nombreux, même parmi la Croix-Rouge et les trois jeunes porte drapeaux.



Avec les jeunes élus du CME - qui avaient tenu cette année à écrire eux-mêmes le poème sur la paix qu'ils ont lu - ils ont entamé une longue procession autour du Monument aux morts avec les bouquets distribués par l'Amicale des jardiniers, et chanté avec une véritable ardeur, la Marseillaise, accompagnés par l'EHR. Élément saisissant ; leur présence importante n'a pas perturbé la minute de silence. Bien au contraire ! Il était émouvant de voir combien tous ces petits, vifs et turbulents quelques secondes avant, ont su entrer dans ce silence et l'habiter, entraînant les adultes, gagnés par leur gravité.

François Harant, Président de l'UNC Rungis, a salué cette jeune génération et rappelé l'importance de ces cérémonies qui font de chacun de nous des « passeurs » de mémoire, et par là-même des serveurs de la Paix.

Trois jeunes porte-drapeaux à la Une : leurs missions

Les porte-drapeaux, anciens combattants ou non, assurent bénévolement le service du port du drapeau tricolore de leur association. La participation du drapeau d'une association patriotique aux cérémonies et manifestations représente un caractère officiel qui engage l'association tout entière.

Cette mission est hautement symbolique puisque les porte-drapeaux rendent hommage, au nom de la Nation française, aux combattants, aux victimes de guerre et aux disparus. Ils se doivent donc d'exercer leur fonction avec dignité et constance.

C'est pourquoi le porte-drapeau, à qui a été dévolu l'honneur de porter l'emblème de son association, doit être dans une tenue vestimentaire irréprochable. Si aucun texte officiel ne définit précisément cette tenue vestimentaire, les présidents d'association sont responsables de la bonne tenue des porte-drapeau, comme de leurs adhérents (port de la tenue militaire ou civile, ordre et véracité des décorations portées, insignes portés...).



Social

Bientôt le Téléthon

J - 7 pour la 26^e et dernière édition du Téléthon à Rungis organisé par Vroumm.

Ne ratez pas les différentes manifestations du samedi 3 décembre prochain. Le programme détaillé sera distribué très prochainement dans toutes les boîtes aux lettres. Il reste encore quelques places pour le repas du samedi 3 décembre (renseignements et inscriptions au 06 33 89 11 45).



Bulletin d'inscription disponible sur le blog de l'association

Soyez nombreux à participer!
 telethon.vroumm@gmail.com
<http://vroumm-vroumm.blogspot.com/>

Venez pratiquer la Zumba en faveur du Téléthon

Et si pour cette dernière édition, vous veniez pratiquer la Zumba sous la houlette de Delphine Jiolat? Promis, ce sera facile et chaleureux! Rendez-vous samedi 3 décembre à 17h à l'Espace du sport, en chaussettes et avec une bouteille d'eau. L'inscription de 5 euros par participant sera totalement reversée à l'association Vroumm en faveur du Téléthon.

Renseignements : 06.16.49.51.62



Démocratie Participative

Deuxième budget participatif : pensez à voter!

Il vous reste quelques jours pour participer au vote du deuxième budget participatif et élire le projet qui vous semble le plus adapté parmi les trois restés en lice.

Tous les Rungissois de plus de 15 ans et les personnes travaillant à Rungis peuvent voter. Il suffit pour cela :

RAPPEL

- soit de s'inscrire via la plateforme (<https://jeparticipe.rungis.fr>)
- soit par le bulletin de vote reçu dans les boîtes aux lettres.

Trois projets ont été retenus parmi les 29, présentés par les Rungissois.

- Lutte contre la précarité menstruelle
- Plantation d'arbres fruitiers accessibles à tous les Rungissois
- Lutte contre la prolifération des moustiques tigres et les autres.

Leur descriptif complet se trouve sur la plateforme (<https://jeparticipe.rungis.fr>).

Pour voter, il suffit de cliquer sur le pouce du projet choisi.

Alors vite, il ne reste que quelques jours, d'ici au 30 novembre, la date limite pour voter.

A NOTER :

le dépouillement des votes manuels aura lieu le 10 décembre en présence des porteurs de projets.



En attendant Noël

VIE RUNGISSOISE

Au moment où sera livré ce journal, le Marché de Noël sur la place Louis XIII battra son plein, prémices de plusieurs jours de festivités chaleureuses, souhaitées par la Ville.

Les élus veulent en effet réunir durant le mois de décembre, tous les ingrédients propices aux rencontres et à la relation, afin que la magie de Noël puisse être partagée par le plus grand nombre.

Ainsi, différents rendez-vous vont se succéder !

Les illuminations de Noël dans les rues de Rungis ont été enclenchées pour le marché de Noël. Pour des raisons d'économie d'énergie (cf. le journal du mois d'octobre) elles ne seront rallumées qu'à partir **du 7 décembre et cette année jusqu'au 3 janvier.**

Puis plusieurs rendez-vous :

- **25 novembre de 16h à 20h et 26 novembre de 10h à 20h** : collecte alimentaire et de jouets organisée par le Conseil des jeunes.
- **7 décembre de 17h30 à 19h30** : dégustation de vin chaud et chocolat sous la Halle de la place Louis XIII durant le petit marché rungissois.
- **16 décembre de 17h30 à 19h30** : ouverture du « village de Noël » jusqu'au 2 janvier dans le parc de la mairie, avec dégustation de vin chaud et chocolat et musique par le conservatoire dans le salon jaune. Et cette année ce village est une conception totalement rungissoise puisqu'il a été entièrement construit par les agents des Services techniques.
- **17 décembre** : après-midi jeux avec la ludothèque dans le salon jaune.
- **19 décembre sur la place du Lagué et 21 décembre sur la place Louis XIII de 17h30 à 19h30** : dégustation de vin chaud et chocolat.
- **19 décembre** : date limite pour glisser sa lettre dans l'une des boîtes aux lettres du Père Noël.
- **21 décembre de 17h30-19h30 Place du général de Gaulle** : dégustation de vin chaud et chocolat.
- **21 décembre de 18h à 18h45** : soirée contes à la Médiathèque

Concours des maisons décorées

Et pour ajouter de la poésie à la magie de Noël, chaque famille rungissoise est invitée à participer comme chaque année au concours des « Maisons décorées ». Les inscriptions ont lieu jusqu'au 11 décembre. Vous avez dû recevoir avec le feuillet distribué lors du week-end du 11 novembre un bulletin d'inscription. Il est aussi possible de s'inscrire pour concourir, via le site de la ville (www.rungis.fr).

Le jury passera entre le 13 et le 21 décembre dès la nuit tombée et notera les réalisations.

Le concours comprendra les catégories suivantes : maison (fenêtres et jardins) et balcon.

Les appréciations porteront sur : l'impression d'ensemble, l'originalité de la décoration et le respect du thème de Noël.



Sport

Nouvelle campagne de détection avec le RBB

Pour la seconde fois depuis quelques mois, le club d'Orléans-Loiret Basket (l'un des meilleurs clubs de France) est venu à Rungis, invité par le Rungis Basket Ball (RBB) pour une journée de détection de jeunes basketteurs à fort potentiel pour son centre de formation. L'enjeu pour les sélectionnés est bien sûr de se former avec des pros mais aussi, en fonction de leurs résultats, d'intégrer à terme, l'équipe professionnelle.

Cette seconde campagne a eu lieu durant les vacances de la Toussaint à l'Espace du sport.

Tous les clubs d'Île-de-France avaient été prévenus. Des centaines de jeunes ont alors adressé leur CV aux sélectionneurs. Quelques-uns ont eu le droit de se rendre à Rungis. Après un bon échauffement et des matches d'équipes aléatoires, les basketteurs étaient repérés en fonction de leur poste de jeu. Deux jeunes ont été retenus pour Orléans.

Désormais s'opèrent des échanges entre le club, le coach, les parents et le jeune lui-même, avant de prendre la décision finale de rejoindre Orléans.

Sport

Colloque pour les entraîneurs de basket

L'Association francophone des entraîneurs de basket (AFEB), invitée par le RBB, organisait un colloque destiné aux entraîneurs franciliens. Gilles Malécot (responsable du mini basket au sein de la Fédération française de basket) intervenait sur les directives nationales concernant les séances propres aux enfants de 6 à 8 ans et présentait les objectifs d'une « bonne » séance de découverte.

Et Stanislas Hacquard, entraîneur national en charge des opérations de détection de la FFBB, intervenait quant à lui sur la formation des jeunes. Plus de cinquante entraîneurs du Comité départemental du Val-de-Marne participaient à ce colloque, dont une dizaine de Rungissois.



Sport

De beaux podiums pour l'AMAR GRS

La saison des compétitions a commencé pour l'AMAR GRS, et plutôt bien commencé puisque les résultats obtenus présagent une bonne année. Jugez vous-mêmes!

Lors du Championnat départemental en individuelle qui s'est déroulé à Thiais les 15-16 octobre; le club rungissois présentait plusieurs gymnastes, permettant un très beau palmarès!

- > **Fédérales 10-11 ans.** Les trois gymnastes, qui concourent pour la première fois en individuelle, ont permis un podium 100 % rungissois puisque :
 - Olivia est arrivée 1^{er}, Nayline 2^e et Chiara 3^e.
- > **Régionales 14-15 ans**
 - Laeticia, 3^e
 - Clara, 4^e
 - Célia, 5^e
- > **Régionales 18-21 ans**
 - Colombe 3^e
- > **Fédérales 16-17 ans**
 - Jeanne 6^e



Sport

Comment se porte le CISL?

Très bien, merci! Il vient même d'accueillir un nouvel éducateur au sein de la section adulte, Julian. Fraîchement diplômé, il partage les créneaux horaires avec Alhima et a la charge du renforcement musculaire le lundi soir et le samedi matin. Alhima quant à elle accueille les sportifs le jeudi (renforcement musculaire) et le vendredi soir pour le multisport qui, reconduit cette année, rencontre un vif succès.

Dans la section adulte, le programme est établi en collaboration avec les sportifs pour que chacun puisse pratiquer une activité physique pour le plaisir, sans viser obligatoirement des objectifs de performance. Et cette manière de faire porte ses fruits, puisque l'on compte cette année 75 adhérents, répartis sur trois activités. Un nombre en progression.

Et depuis le printemps dernier, un créneau handisport a été ouvert ; le lundi matin de 10h30 à 12h à l'Espace du sport pour des activités multisport gratuites.



Quant au CISL enfant, dont il est souvent fait mention dans ces colonnes, il vient de vivre de belles expériences sportives! Un deuxième groupe d'enfants a bénéficié de l'initiation à l'escalade et d'un apprentissage de la nage à la piscine de Viry-Châtillon durant les vacances de la Toussaint.

Pierre les a accueillis pour une session de 6 ou 7 séances afin de découvrir de manière ludique comment mettre un baudrier, faire un nœud solide et ainsi grimper en toute sécurité.

Fabienne et Sophie ont pris en charge la natation; ce qui signifie non seulement apprendre les rudiments de la nage, mais également oser mettre la tête sous l'eau, souffler dans l'eau ou simplement... entrer dans le bassin. C'est certain, tous progressent, chacun à son rythme!



Vie des associations

« Le Fétiche », une opérette en trois actes

26 novembre 20h30

La compagnie « Ballade lyrique », ce sont des amis de longue date qui se retrouvent toutes les semaines pour créer des spectacles à partir de la partition et du livret d'une opérette d'auteurs souvent tombés dans l'oubli. L'opérette n'est pas un petit opéra, mais bien un genre musical à part entière qui allie chant et comédie. Même si les textes et les chants ont plus de cent ans et semblent parfois surannés, on adhère à leur malice qui nous fait toujours rire. L'opérette « le Fétiche » ne déroge pas à la règle.

Les librettistes Paul Ferrier, Charles Clairville et le compositeur Victor Roger nous transportent dans la campagne bretonne. Tout le monde en prend pour son grade, le petit peuple, le marquis et sa fille, le juge, le garde champêtre et l'officier. Ces personnages malgré leur grand âge n'ont pas pris une ride et leurs défauts, dont les auteurs se moquent, sont encore bien actuels.

Voici une opérette que nous annonçons depuis plusieurs « années », dans nos colonnes, mais qui malheureusement à quelques jours de la représentation a dû chaque fois être annulée pour diverses raisons... Gageons que cette fois-ci sera la bonne ! La joyeuse équipe des chanteurs et comédiens est accueillie par les Parasols.



+ D'INFOS

Le Fétiche, opérette en trois actes de Victor Roger.
Mise en scène : Xavier Toyas
Accompagnement piano : Kazuko Iwashima
La troupe : « Ballade lyrique »
Les Parasols - Maison Pour Tous de Rungis
Plein tarif : 10 euros

Tarif réduit : 5 euros pour les moins de 18 ans, les étudiants, les adhérents des Parasols et de la compagnie Ballade Lyrique.
Réservation sur le site : www.billetweb.fr/le-fetiche2
Renseignements au 01 46 86 64 84 ou par mail : maisonpourtous@lesparasols-rungis.fr

Vie des associations

Venez découvrir la danse contemporaine

Mercredi 7 décembre et vendredi 16 décembre

Les Parasols invitent les Rungissois à découvrir la danse contemporaine, telle qu'elle est pratiquée dans leurs cours, lors des journées « Portes ouvertes » (qui auront lieu aux horaires habituels des cours) et des ateliers dansés. Une jolie manière de voir le travail des jeunes élèves et de les encourager. Il sera également possible d'oser se lancer, en pratiquant un atelier d'initiation avec Sophie, la professeure.

Avis aux amateurs (inscriptions obligatoires pour les ateliers).

Renseignements et inscriptions au secrétariat des Parasols 01 46 86 64 84.



> **MERCREDI 7 DÉCEMBRE :**
10h15 - 11h : ATELIER (4 - 7 ans)
inscription obligatoire
11h15 - 12h : 5 ans
14h15 - 15h15 : ATELIER (8 - 13 ans)
inscription obligatoire
15h15 - 16h15 : CP - CE1
16h15 - 17h15 : CE2 - CM1
17h15 - 18h15 : CM2
18h30 - 19h30 : 3^e - 2^{de}
19h30 - 21h15 : ATELIER (ados - adultes)
inscription obligatoire

> **VENDREDI 16 DÉCEMBRE :**
17h30 - 18h30 : 6^e - 5^e
18h30 - 19h15 : ATELIER (14 - 17 ans)
inscription obligatoire
19h15 - 20h30 : 1^{es} - Terminales

Ces portes ouvertes et ateliers sont gratuits et ouverts à tous !

Éducation

La ludothèque propose une programmation pour les familles

C'est reparti pour une année! Forte du succès engendré, la ludothèque réitère sa proposition de nocturnes totalement destinées aux adultes, un vendredi par mois. Une belle expérience pour tous ceux et celles qui l'an dernier se sont lancés dans l'aventure. Amateurs néophytes ou joueurs invétérés, les participants ont tous apprécié la variété des jeux proposés. Vrai moment convivial et hors du temps, ces soirées inédites ont permis de créer une véritable communauté avec des personnes de tous âges qui avaient ensuite plaisir de faire découvrir les nouveaux jeux expérimentés à leur entourage. Car c'est bien connu: il n'y a pas d'âge pour jouer!

Alors si vous aussi, vous souhaitez découvrir les collections de la ludothèque ou tout simplement rencontrer d'autres joueurs et faire partie de cette sympathique communauté, rejoignez-les! La prochaine nocturne adultes aura lieu le **vendredi 9 décembre de 18h30 à 22h**. En compagnie de Simon, épaulé par Karine, venez partager une soirée de rires et de découvertes autour du jeu.



JEUX DE CONSTRUCTION

Et c'est nouveau cette année : la ludothèque propose des activités à partager en famille. Ainsi le **samedi 10 décembre de 15h30 à 17h** avec l'Association « Les animations brique » donnez libre cours à votre imagination et construisez, construisez, construisez... 6000 briques Duplo®, plaques de support et piscines à briques seront mises à disposition pour le bonheur des petits comme des grands. Une animation proposée à partir de 2 ans. Le matériel utilisé permet à l'enfant de développer sa concentration et son imagination, favorise le partage, et améliore sa collaboration avec ses camarades. Des temps de convivialité et d'éveil pour les enfants avec leurs parents.

Nocturne adultes : vendredi 9 décembre à partir de 18h30 jusqu'à 22h30

Sur inscription auprès de Simon au 01 79 61 61 26.

Jeux de construction : samedi 10 décembre de 15h30 à 17h

Sur inscription auprès de Karine au 01 79 61 61 26

Éducation

Grands frissons dans les accueils de loisirs

Halloween avec ses déguisements, ses maquillages morbides et ses décorations « pour faire peur » est une fête très conviviale durant laquelle on partage beaucoup de rires, de friandises et de bons moments. Plébiscitée par les enfants qui jouent avec l'effroi et la frayeur comme pour mieux les dompter, elle est attendue chaque 31 octobre. Or, depuis deux ans, pour les raisons que l'on sait, elle n'a pu avoir lieu à Rungis.

Alors cette année, après la chasse aux fantômes virtuelle proposée par le Comité des fêtes, les structures de loisirs ont décidé de « mettre le paquet »! Tandis que l'accueil maternel des Sources proposait une veillée Halloween et que l'**Espace jeunes 11/17** organisait avec 24 jeunes, la soirée du 31 octobre sous forme du jeu « loup garou » et d'une boom; **les animateurs des ALSH élémentaires** proposaient une soirée commune inédite.

Chaque équipe d'animation (à la Grange ou aux Antes) a d'abord travaillé chacune de son côté, partagé ses réflexions, cogité animations et communication, pour réaliser tout à coup que sa « voisine » était en train de faire de même. Il a donc été décidé de se regrouper, mutualiser les projets et proposer des idées différentes pour permettre aux enfants des deux écoles de se mélanger et de vivre des événements communs. Un groupe pilote, constitué de plusieurs animateurs de chaque équipe, a été créé pour imaginer une maison de l'horreur et des stands plus horribles les uns que les autres, mais surtout novateurs.

Une même communication a été lancée, une gestion des flux et un programme consensuel ont été élaborés, pour bien se retrouver. Bilan : plus de 400 participants! Une vraie réussite et un super travail collaboratif pour le bien des plus jeunes. Bravo à tous!





**DEPUIS LE DÉBUT DE LA MANDATURE,
LES CONSEILS MUNICIPAUX SONT FILMÉS
EN DIRECT ET VISIBLES À L'INFINI.**

**IL SUFFIT DE SE CONNECTER À LA CHAÎNE
YOUTUBE DE LA VILLE DE RUNGIS.**

**PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL
20H30 : LE 14 DÉCEMBRE**

Tribunes de l'opposition

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville.

GROUPE RUNGIS - AGISSONS ENSEMBLE

REPARLONS DES IMPOTS LOCAUX !

Rappelez-vous cette promesse de campagne de notre Maire, réaffirmée en Conseil municipal : il s'était engagé à ne pas augmenter vos impôts locaux, c'est-à-dire votre taxe foncière. Qu'en est-il après plus de 2 années de mandat ?

Le montant de cette taxe résulte du produit d'un taux appliqué à une base déterminée annuellement. En 2 ans cette base, pour Rungis, a augmenté de 3,6 %, ce qui, à taux constant, entraîne mathématiquement une hausse de même proportion de la taxe foncière. C'est précisément ce qui s'est passé pour la part communale, et dans les faits, la taxe foncière a bien augmenté.

Par ailleurs, vous pouvez constater sur votre avis d'imposition que d'autres composantes de cette taxe ont dérivé :

- La part prélevée par le « Syndicat de communes », dont la 1^{ère} adjointe au Maire de Rungis est vice-présidente, a augmenté de 38 % en 2 ans ! Il s'agit d'une assez petite somme, mais qui deviendra vite significative si cette augmentation est récurrente.
- La TEOM (Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères) a augmenté de 8 % depuis l'an dernier. Elle est destinée au territoire T12 dont notre Maire est vice-président. Elle est prélevée avec la taxe foncière mais les bailleurs la refacturent aux locataires, donc elle concerne absolument tout le monde.

Vous le voyez, que ce soit par la Ville ou par le biais d'organismes dont les budgets sont votés par le Maire ou sa 1^{ère} adjointe, vos impôts locaux augmentent malgré les promesses qui vous ont été faites.

**Béatrice Willem et les élus de
Rungis-Agissons ensemble :**

Jean-Denis Béquin, Corinne Reiter,
Dominique Gasser, Anne Sophie Mongin, Cyril Cabin

GROUPE RUNGIS - AVENIR

Bon courage M. Le maire

Les problèmes de circulation dans Rungis et surtout au carrefour du rond-point de l'Europe ne sont toujours pas résolus. Le matin et le soir, les bouchons se multiplient. Or un projet d'installation d'une nouvelle plate-forme logistique se profile sur le terrain occupé autrefois par CORSAIR, soit à proximité immédiate du carrefour du rond-point de l'Europe. De quoi inquiéter les Rungissois obligés d'emprunter quotidiennement ce carrefour.

Rungis Avenir soutient la municipalité dans son combat contre la société GEP RUNGIS LOGISTICS qui a fait l'acquisition de ce terrain et qui prévoit la construction sur 4 niveaux de 19.539 m² d'entrepôts et 6.652 m² de bureaux, sur une hauteur de 35 m.

Cette plate-forme logistique concernerait 300 camionnettes et 40 poids lourds qui dès 4h30 du matin sillonneraient chaque jour l'Ile-de-France en empruntant le réseau local (avenue Lindberg ou RD165, A106, A86, A6, voie des Avernoises) dégradant ainsi davantage les conditions de circulation des Rungissois.

Le conseil municipal du jeudi 6 octobre a voté contre la demande d'enregistrement installation classées pour la protection de l'environnement (ICPE) de ce projet à l'unanimité.

Lors du dernier conseil municipal, j'ai questionné M. le Maire sur les pistes et les réflexions à mener pour contrer ce projet.

Nous appuyons la municipalité dans ce combat en espérant un heureux dénouement malgré l'importance de l'acquéreur du terrain affilié à une puissante société internationale : GOODMAN.

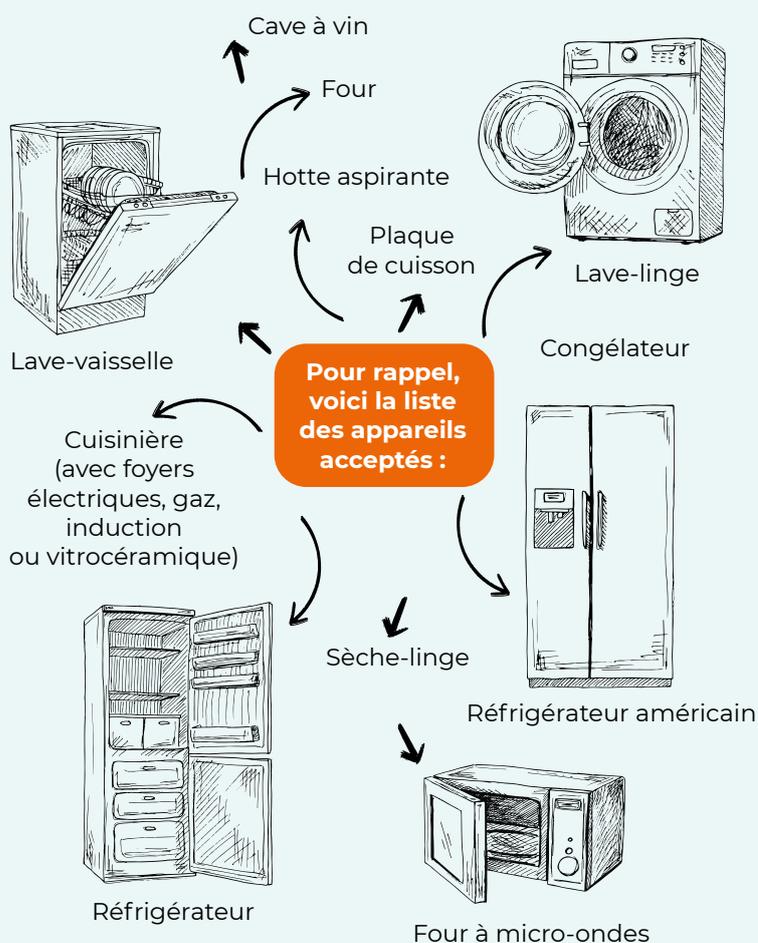
**Jérôme HAJJAR
Conseiller municipal d'opposition :**

06.08.46.65.56
rungsavenir@gmail.com

Je donne mon électroménager

Le Grand-Orly Seine Bièvre en lien avec Ecosystem propose à tous les habitants des villes du territoire du Val-de-Marne un **service gratuit de collecte à domicile des DEEE** (Déchets d'équipements électriques et électroniques). Un service qui favorise le réemploi et permet de réduire les déchets.

Des animateurs étaient présents sur le marché de Rungis le 16 novembre dernier pour faire connaître ce service et échanger avec les habitants.



Prise de rendez-vous et informations sur : jedonnemonelectromenager.fr

LES CONDITIONS DE COLLECTE :

- Habiter sur Rungis
- Avoir au minimum 1 gros appareil électroménager à donner.
- Renseigner toutes les informations demandées dans le formulaire.
- Disposer d'un ascenseur ou être maximum au 5^e étage sans ascenseur.
- Débrancher les équipements à donner.

Bus Sénia-Orly : enquête publique

L'enquête publique concernant le projet de bus en site propre Sénia-Orly (prolongement de la ligne 393 actuelle du Carrefour de la Résistance à Thiais jusqu'à l'aéroport d'Orly) est en cours et se terminera le 8 décembre prochain.

La commissaire-enquêtrice tiendra une permanence en mairie de Rungis le mercredi 30 novembre de 14h à 17h.

En plus du registre papier en mairie, un registre électronique sera également à disposition à l'ouverture de l'enquête pour permettre au plus grand nombre de déposer un avis sur le projet :

<http://tcsp-senia-orly.enquetepublique.net>

Toutes les informations sont également disponibles sur le site dédié au projet : www.bus-senia-orly.fr

Calcul des quotients familiaux ; c'est le moment

Les quotients familiaux permettent aux familles de régler les prestations municipales en fonction de leurs ressources. Les dossiers sont distribués dans les écoles la semaine précédant les vacances d'automne.

Les dossiers remplis et accompagnés des documents nécessaires au calcul seront à rendre avant le **15 décembre 2022** au Service vie citoyenne.

Les quotients peuvent être recalculés en cours d'année si un changement important survient dans les ressources ou dans la composition familiale.

Pour connaître vos droits, adressez-vous en mairie auprès du Service vie citoyenne.

Pièces justificatives à fournir :

- Avis d'imposition 2022 (sur les revenus de l'année 2021).
- Situations particulières au jour du dépôt du dossier:
 - **si vous êtes demandeur d'emploi**, fournir le dernier relevé de situation sur lequel apparaît le montant journalier de votre allocation.
 - **si vous étiez demandeur d'emploi en 2021 et que vous avez retrouvé une activité professionnelle**, fournir le dernier bulletin de salaire.
 - **si vous êtes en congé parental**, fournir le dernier relevé de la Caisse d'Allocations familiales.

Allocation Noël pour tous

Vous êtes non imposable ou votre dernier avis d'imposition indique un montant inférieur ou égal à 61 € à la ligne « *Impôt sur le revenu 2021 dû* » ?

Vous pouvez donc bénéficier de l'allocation « **Noël pour tous** » proposée par le CCAS pour les fêtes de Noël sous forme de chèque d'achat.

Vous avez jusqu'au vendredi 16 décembre pour vous présenter, muni de votre avis d'imposition 2022 (sur les revenus 2021) et de votre pièce d'identité :

- au CCAS, les mercredis et vendredis de 9h à 12h et de 14h à 17h
- à l'hôtel de ville, les mardis de 17h à 19h (uniquement les mardis 22 et 29 novembre et 6 et 13 décembre 2022)

Renseignements : 01.45.12.80.53



Allocation Transport pour lycéens et étudiants

RAPPEL

Le Centre Communal d'Action Sociale prend à sa charge 25 % de la dépense engagée (abonnement annuel + frais de gestion) pour l'obtention du titre de transport « Carte Imagine R » destiné aux lycéens et étudiants. Et ce, indépendamment des ressources du foyer fiscal de rattachement. Le Conseil départemental remboursant 50 % des frais engagés, les familles pourraient n'avoir, in fine, à supporter que 25 % du montant du titre de transport.

La demande est à déposer jusqu'au 31 janvier 2023.

Pièces à fournir :

- l'attestation de contrat délivrée par l'Agence Imagine R de l'année scolaire concernée,
- un certificat de scolarité de l'année scolaire concernée, avec le cachet de l'établissement,
- le RIB du payeur.

Le dossier complet est à déposer au CCAS ou à adresser par mail : ccas.carteetudiantimaginer@ville-rungis.fr

Renseignements : 01.45.12.80.51.

Don de Plasma. Besoin urgent.

Le plasma est la partie liquide du sang dans laquelle les cellules sanguines (globules rouges, globules blancs et plaquettes) sont en suspension dans les vaisseaux sanguins. Il contient de l'albumine, des facteurs de coagulation et des anticorps d'un intérêt thérapeutique majeur, pour les nombreux patients soignés chaque année grâce à des médicaments produits à partir des protéines extraites du plasma ou directement par des transfusions de plasma.

Les dons de plasma sont donc indispensables, chaque année. C'est un enjeu vital en matière de santé publique.

Pour accroître les capacités d'approvisionnement en plasma, l'EFS (Établissement français du sang) en lien avec les autorités sanitaires vient d'élaborer un **Plan Plasma**, dont l'objectif est de prélever 1,4 million de litres en 5 ans.

Le don de plasma est réalisé uniquement dans les Maisons du don de l'EFS et sur rendez-vous. Les donateurs doivent donc prendre rendez-vous, dans l'une des 12 Maisons du don en Île-de-France, consultez le site de l'EFS www.dondesang.efs.sante.fr



Inscriptions pour les vacances

Pour l'Espace jeunes

Inscriptions en accueils de loisirs pour les vacances de Noël :

Les inscriptions se dérouleront **du lundi 28 novembre au vendredi 2 décembre**, 17h et peuvent s'effectuer :

- soit dans le service concerné : éducation en mairie, ou jeunesse 1 allée de la Régente
- soit sur le site de la Ville www.rungis.fr, jusqu'au dimanche 4 décembre 2022, 23h.
 - **Pour les élémentaires;** onglet enfance 0-11 ans rubrique séjour
 - **Pour les 11/17 ans;** onglet jeunesse 11 - 25 ans, rubrique Inscriptions vacances et séjours.

Inscriptions aux séjours de ski

Les inscriptions au séjour de ski prévu **du samedi 18 au samedi 25 février 2023** se dérouleront **du lundi 5 au vendredi 9 décembre 2022, 17h** sur le site de la ville.

- **Pour les élémentaires:** onglets enfance 0-11 ans rubrique séjour
- **Pour les 11/17 ans:** onglet Jeunesse 11 — 25 ans, rubrique Inscriptions vacances et séjours.

Une fiche d'inscription sera également disponible dans le service concerné :

- **Service éducation** en mairie
- **Service jeunesse,** 1 allée de la Régente.



Réunion d'information pour le séjour élémentaire

Les parents des enfants de CP au CM2, qui souhaiteraient s'informer avant d'inscrire leur enfant au séjour de ski organisé par le Service éducation, **du samedi 18 février au samedi 25 février 2023** au centre «Jeanne Geraud», Le collet d'Alleverd, pourront découvrir les conditions d'hébergement et le déroulement du séjour lors de la réunion du :

MARDI 29 NOVEMBRE À 18H30

Salle Robert Doisneau, rue Sainte-Geneviève sous la Maison de la petite enfance.

SORTIR À RUNGIS

THÉÂTRE - CINÉMA - EXPOSITION - CONCERT - DANSE - CONFÉRENCE - BIEN-ÊTRE

Renseignements et réservations
01.45.60.79.05
www.theatre-rungis.fr

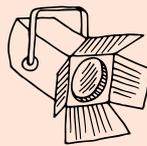


TRIO STIMMUNG

Mardi 29 novembre, 20h30

Le Trio Stimmung réunit le violoncelle de Raphaël Chrétien, le violon de Christophe Giovaninetti et le piano de Michaël Levinas. Les 3 musiciens nous expliquent ici comment le langage musical s'est radicalement transformé dans son rythme, son harmonie et sa forme à l'aube du XX^e siècle, et comment ce glissement s'est opéré très précisément entre l'œuvre de Fauré et celle de Ravel.

Programme Gabriel Fauré Trio Maurice Ravel Trio
Concert-conférence / 1h20 / de 15 à 130 ans
À la Grange Sainte-Geneviève



ENCORE LA VIE

Vendredi 9 décembre, 20h30

Les incroyables jongleurs du collectif Petit Travers se sont jumelés avec les percussionnistes de l'Ensemble Tactus pour réaliser ce petit bijou d'harmonie et de grâce, où ils rivalisent de virtuosité et de musicalité. Les balles se croisent, apparaissent, se volatilisent. Jongleurs et musiciens nous offrent une histoire ludique de rythmes et de rebonds pour le plus grand plaisir des grands et des petits.

Cirque et musique / 1h / de 6 à 130 ans
Au Théâtre de Rungis



L'ÎLE

Jeudi 15 décembre, 20h30

L'Île est une pièce férocement drôle et impertinente. Sur une île non répertoriée, un groupe tente d'inventer une façon d'être soi et de vivre avec les autres. Avec ces personnages à la dérive devenus les caricatures d'eux-mêmes, c'est toute notre société qui est brillamment disséquée et moquée. Inattendu, piquant, vif et follement barré !

Clôture des Théâtrales Charles-Dullin,
festival de théâtre du Val-de-Marne
Théâtre / 1h20 / de 12 à 130 ans
Au Théâtre de Rungis





**VOULEZ-VOUS DANSER MOLIERE ?
ATELIERS D'INITIATION À LA DANSE
BAROQUE**

Samedi 26 novembre, 3 et 10 décembre, 10h

Sur des musiques légères et entraînantes, grâce à des pas et des figures chorégraphiques facilement réalisables, la Compagnie Hélioskine vous invite à découvrir la danse ancienne qui fit le succès des bals de la Cour et des Comédies-Ballets de Molière aux XVII^e et XVIII^e siècles.

Ados/adultes

Sur réservation au 01 79 61 61 61

QUAND LES PRENOMS S'EN MELENT

Samedi 10 décembre à 15h30

Lectures à voix haute de chansons bien souvent populaires et d'extraits de pièces de théâtre à succès, qui ont en commun les prénoms.

« Honoré » de vous divertir, « Justin » moment de plaisir entre nous !

Public adulte, entrée libre

Partenariat avec le Conseil des seniors et le Gem-Colibris



LA MÉRIDienne

01.79.61.61.61

LES RACONTINES

Samedi 3 décembre, 15h30

Comptines et jeux de doigts, chantons et amusons-nous tous ensemble.

Enfants de 0 à 2 ans

Sur réservation au 01 79 61 61 61



MOLIERE & CIE

CONCERT-SPECTACLE PARTICIPATIF

Samedi 17 décembre, 15h30

A l'occasion de la célébration du 400^{ème} anniversaire de la naissance de Molière, une déambulation théâtrale et musicale vous est proposée, accompagnée de manière participative de danses, évoquant les Comédies-Ballets de l'artiste dramaturge, pour lequel l'interdépendance des arts était essentielle, et auxquelles ont collaboré les compositeurs Jean-Baptiste Lully et Marc-Antoine Charpentier.

Avec l'Orchestre à cordes de 2^{ème} cycle du Conservatoire, les élèves des Comédiens des Fontaines d'Argent, la Compagnie Hélioskine et les danseurs initiés.

Public familial, entrée libre

Partenariat avec le Conservatoire et les Comédiens des Fontaines d'Argent

CHRISTMAS STORY TIME

Samedi 17 décembre, 10h30

Des histoires et des activités de Noël en anglais !

Enfants entre 5 et 7 ans

Sur réservation au 01 79 61 61 61



Partenariat avec le Comité de jumelage

LE CONSERVATOIRE

01.45.12.80.87

leconservatoire@ville-rungis.fr

Jeudi 1^{er} décembre, 19h

KIOSQUE "LES PRATIQUES COLLECTIVES CHAM"

Les classes à horaires aménagés Musique de 5^e, 4^e et 3^e du collège les Cloiseaux réunies en un seul orchestre, sous la direction de Nathalie Soulié et Isabelle Ruault.

Entrée libre

Grange Ste Geneviève

LES PARASOLS MAISON POUR TOUS DE RUNGIS

Renseignements et inscriptions
au 01 46 86 64 84 ou par mail :
maisonpourtous@lesparasols-rungis.fr
www.lesparasols-rungis.fr

Mercredi 7 décembre, 19h

CONFÉRENCE D'HISTOIRE DE L'ART AVEC LOUIS GEVART

« Ils ont volé la Joconde ! Une
histoire rocambolesque des vols
de chefs-d'œuvre au musée. »

De ce fameux vol jusqu'à celui
de la Kunsthal de Rotterdam
en 2012, nous reviendrons sur
quelques-uns des vols les plus
épiques de l'un des tableaux les
plus connus au monde.

Vendredi 2 décembre, 21h

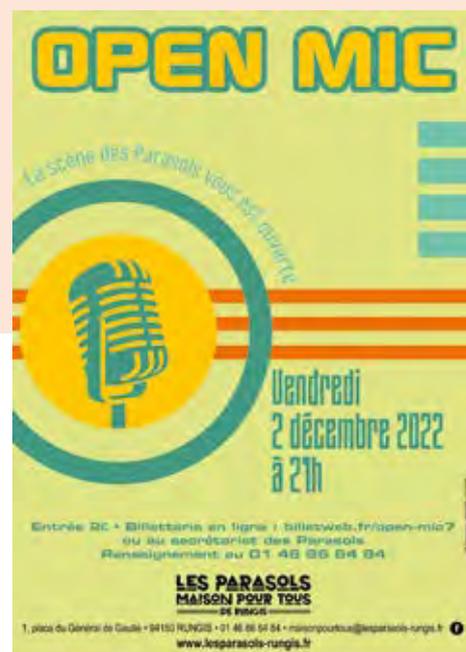
OPEN MIC

Première date de la saison 2022-2023,
musiciens, musiciennes, chanteurs,
chanteuses, en solo ou en groupe,
venez partager la scène des Parasols.

Pour les participants, renseignements
et réservation obligatoire au secrétariat
des Parasols.

Entrée : 2€ pour le public

**Billetterie en ligne : www.billetweb.fr/open-mic7
ou au secrétariat des Parasols**



Mercredi 14 décembre, 16h30

CONCERT DE NOËL : « LA COMPAGNIE DU TIRE-LAINE »

Au Bar du Théâtre de Rungis

Un p'tit bal latino pour les Chiquitos !
Nous danserons le Jarabe Tapatio comme dans les
épisodes de Zorro, on revisitera la Bamba des haciendas
du Yucatan. Un petit écart vers la Chacarera argentine
et oléééé, on enchaîne avec les danses indiennes et
afro-américaines.

Un goûter sera offert après le spectacle.

**Entrée libre pour les adhérents des Parasols de moins
de 13 ans. Réservation obligatoire au secrétariat ou
sur billetweb**

Entrée : 3 € pour les autres

**Billetterie en ligne : www.billetweb.fr/jarabe-dorado1
ou au secrétariat des Parasols**



Mercredi 14 décembre, 20h

ATELIER NUTRITION

Laureline Le Berrigaud, diététicienne-nutritionniste
propose un atelier cuisine durant lequel chaque
participant préparera deux recettes « healthy » et
gourmandes. Au menu, **taboulé libanais et mousse
au chocolat**. Venez vous régaler !

Jeudi 15 décembre, 14h30

ATELIER SOPHROLOGIE

Animé par **Christèle Rakotondrainy**, sophrologue, cet
atelier se déroulera en trois parties: un temps d'échange,
des techniques de respiration, un temps de partage sur
les ressentis.

Jeudi 8, vendredi 9
et samedi 10 décembre 2022, 20h30
(et représentation, le samedi à 15h30)
à la Grange Ste Geneviève.

**AVEC LES COMEDIENS
DES FONTAINES D'ARGENT**

MARIAGE ET CHÂTIMENT

Une comédie de David Pharao, mise en scène par Marc Lepage et interprétée par les Comédiens des Fontaines d'Argent.

Pour se sortir d'une situation très compromettante, Édouard lâche le gros mensonge que personne n'oserait dire, le plus gros, le plus monstrueux des mensonges.

Les répercussions ne se font pas attendre et tous ses efforts pour rétablir la vérité ne font qu'aggraver sa chute et la mise en pièce de sa vie.

Pour au final, se rendre compte que...



Les Comédiens
des
Fontaines
d'Argent

+ D'INFOS

Réservations :
Centre culturel Arc En Ciel
Théâtre de Rungis (01 45 60 79 05)

Prix des places :
10 € (une partie des recettes
sera reversée à VROUMM,
dans le cadre du Téléthon 2022).

Retrait sur place. Priorité aux
personnes qui auront réservé.



AVEC LE COMITE DE JUMELAGE

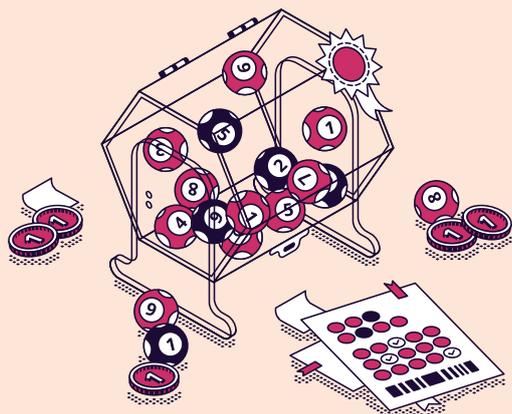


PROCHAINES ANIMATIONS

Après le **Bingo night** et le **Tea time** du mois dernier, le Comité de jumelage propose trois animations pour le mois de décembre.



- > **Christmas party le 9 décembre à 19h30, en salle Doisneau;** une soirée de Noël très british et en direct avec les amis anglais de Stansted-Mountfitchet. Chaque ville a mission de préparer un quiz pour sa jumelle à l'issue duquel seront proposés des chants de Noël en anglais of course !
- > **Tea-time le 16 décembre à partir de 16h,** dans la salle des associations. Pas de thème précis, simplement le plaisir de partager les mystères de la langue shakespeareienne.
- > **Story-time à 10h30 à la Méridienne.** Une séance totalement destinée aux enfants de 5 à 7 ans.



Noël à Rungis

Du 7 décembre au 2 janvier

SUR LES PLACES RUNGISSOISES
Vin et chocolat chauds . jeux . soirée contes

VILLAGE DE NOËL À PARTIR DU 16 DÉCEMBRE
dans le parc de la mairie d'honneur



COLLECTES MÉNAGÈRES

Décembre 2022

■ Ordures ménagères ■ Déchets verts ■ Déchets recyclables ■ Verres ■ Déchets toxiques ■ Encombrants

BOURG ANCIEN

Lun	Mar	Mer	jeu	Ven	Sam	Dim
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

LES ANTES

Lun	Mar	Mer	jeu	Ven	Sam	Dim
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ÉTAT CIVIL

Du 1^{er} octobre au 31 octobre 2022

NAISSANCES

27/08/2022 : Ilyan TALEB (92)
 25/09/2022 : Sidra ALLAM (92)
 28/09/2022 : Yasmine OUTALHA KARBACH (94)
 28/09/2022 : Aya JEANNE (94)
 29/09/2022 : Miriam CONSTANTIN (94)
 09/10/2022 : Loïs GANE (92)

DÉCÈS

29/09/2022 : Joseph BRETON (85)
 07/10/2022 : Christophe BÉRAUD (94)
 10/10/2022 : Mireille POT épouse SEDARD (94)
 28/10/2022 : Gérald SCIABBARRASI (94)
 31/10/2022 : Sereivong VUONG (94)

MARIAGES

01/10/2022 : Baptiste LANDEMAINE et Léa MANGEANT
 01/10/2022 : Stève BIZIMUNGU et Raïssa MBABAZI SIMBI
 08/10/2022 : Christopher CÉSARINE et Ludivine TOLLEMER
 08/10/2022 : Oleksandr VERENICH et Yuliia KURLISHCHUK
 29/10/2022 : Wilfried SSIGNI et Sokaina LAFKIHI

PERMANENCE DES ÉLUS

Rachel KEKE, Députée de la circonscription tient sa permanence à la Mairie le 2^{ème} vendredi du mois, uniquement sur rendez-vous à prendre en écrivant à : rachel.keke@assemblee-nationale.fr

Patricia KORCHEF-LAMBERT
 et Nicolas TRYZNA, conseillers départementaux reçoivent en mairie de Rungis.
 ▶ Sur rdv 01.45.12.80.29

CONSEIL MUNICIPAL

Désormais, tous les conseils sont filmés et visibles en live ou en replay sur la chaîne YouTube de la Ville de Rungis.

Prochain
Conseil municipal
 le 14 décembre 2022



RUNGIS

PRATIQUE

DU 1^{ER} AU 31 DÉCEMBRE

AFM TÉLÉTHON
 DONNEZ-NOUS LA FORCE DE GUÉRIR

Téléthon avec VROUUM
 le samedi 3 décembre à l'Espace du Sport

**POUR SAUVER
 MA FILLE,
 JE NE LÂCHE RIEN**

LE TÉLÉTHON PEUT TOUT CHANGER

telethon.fr
 service gratuit + prix appel 3637

france.tv

2-3 DÉC. 2022

radiofrance LA POSTE FONDATION GROUPE EDF

MENUS

lundi 5 décembre	mardi 6 décembre	mercredi 7 décembre	jeudi 8 décembre	vendredi 9 décembre
Taboulé Escalope de dinde au jus Haricots verts persillés Munster AOP Petit suisse nature Kiwi	Menu végétarien Potage de légumes Spaghettis bio et bolognaise delentilles Fromage blanc nature Orange	Concombres vinaigrette Rôti de boeuf sauce charcutière Carottes en purée Edam / Petit suisse arôme Liégeois vanille	Tomates vinaigrette Filet de colin sauce citron Riz Samos / Fromage blanc nature Banane	Salade coleslaw Sauté de porc sauce caramel Epinards à la crème Yaourt arôme Cake marbré

GOÛTER :

Biscuits BN Fromage blanc nature Jus d'ananas	Pain Camembert Compote	Brownies Lait chocolaté Clémentines	Pain et confiture Petit suisse arôme Compote	Mini croissant Yaourt nature Poire
---	------------------------------	---	--	--

lundi 12 décembre	mardi 13 décembre	mercredi 14 décembre	jeudi 15 décembre	vendredi 16 décembre
OEufs durs mayonnaise Filet de lieu sauce ciboulette Coquillettes Fournols / Fromage blanc arôme Clémentines	REPAS DE FIN D'ANNEE	Menu végétarien Salade verte et dès d'emmental Chili sin carne / riz Fromage blanc nature Compote	Carottes râpées vinaigrette Paleron au jus Légumes pot au feu Petit suisse aromatisé Tarte aux pommes	Potage potiron Boules de boeuf sauce tomate Haricots beurre Cantal AOC / Yaourt nature Poire

GOÛTER :

Pain d'épices Yaourt nature Compote	Pain et pâte à tartiner Petit suisse arôme Kiwi	Gâteau au yaourt Lait chocolaté Banane RUP	Madeleine Fromage blanc nature Clémentine	Pain et miel Petit suisse nature Jus d'orange
---	---	--	---	---

SCOLAIRES

lundi 19 décembre	mardi 20 décembre	mercredi 21 décembre	jeudi 22 décembre	vendredi 23 décembre
Carottes râpées vinaigrette Nuggets de volaille Haricots verts persillés Vache qui rit Petit suisse nature Crêpe au chocolat	Pizza au fromage Sauté de porc sauce chasseur Chou-fleur au gratin Yaourt arôme Orange	Potage de légumes Filet de colin sauce oseille Riz Pont l'évêque AOP Fromage blanc nature Pomme	Menu végétarien Radis sel Pommes de terre montagnarde Fromage blanc nature Banane	Salade Grecque Sauté de boeuf sauce napolitaine Epinards béchamel Carré président Yaourt arôme Cake aux pépites de chocolat

GOÛTER :

Brioche Fromage blanc arôme Banane RUP	Pain Samos Compote	Pain et chocolat Yaourt arôme Jus d'orange	Zébré banana Lait grenadine Compote	Gaufre au sucre Petit suisse nature Poire
--	--------------------------	--	---	---

lundi 26 décembre	mardi 27 décembre	mercredi 28 décembre	jeudi 29 décembre	vendredi 30 décembre
Endives vinaigrette Rougail saucisse Riz camarguais Coeur cendré / Yaourt arôme Compote	Menu végétarien Potage Crécy Omelettes Blé Saint Nectaire AOP / Fromage blanc arôme	Rillettes de thon Sauté de poulet aux épices Brocolis au gratin Yaourt nature Poire	Chou blanc mayonnaise Sauté de veau sauce aux oignons Petits pois carottes Brie / Fromage blanc nature Quatre quarts	Cervelas et cornichons Filet de merlu sauce crème Boulgour Petit suisse aromatisé Banane

GOÛTER :

Pain et beurre Liégeois chocolat Pomme	Cake à l'orange Petit suisse nature Jus d'orange	Pain et confiture Lait chocolaté Compote	Cookies Yaourt arôme Clémentine	Mini pain au chocolat / Fromage blanc nature Jus de pomme
--	---	---	---------------------------------------	--

produits bios **plats végétariens** **Desserts élaborés par nos cuisiniers**

PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 27 novembre
PHARMACIE DU LAGUE
13 rue de l'abreuvoir
94150 RUNGIS
Tél. : 01 46 86 29 03

Dimanche 4 décembre
PHARMACIE DECHAMPS
Cc de la croix du sud
94550 CHEVILLY-LARUE
Tél. : 01 45 47 80 05

Dimanche 11 décembre
PHARMACIE GIRARDOT
1 rue François Sautet
94550 CHEVILLY-LARUE
Tél. : 01 46 86 64 49

Dimanche 18 décembre
PHARMACIE DE LA TUILERIE
34 avenue de la division Leclerc
94260 FRESNES
Tél. : 01 42 37 22 93

Dimanche 25 décembre
PHARMACIE DE LA PAIX
21 avenue de la paix
94260 FRESNES
Tél. : 01 46 68 25 32

Dimanche 1er Janvier
PHARMACIE DE LA ROSERAIE
5 avenue du général de Gaulle
94550 CHEVILLY-LARUE
Tél. : 01 45 47 99 88

PHARMACIE DU MÉTRO
42 rue Auguste Mounié
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 01 16

PHARMACIE DU MARCHÉ
26 rue Auguste Mounié
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 01 43

PHARMACIE BADER
8 avenue de la division Leclerc
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 01 46

PHARMACIE DE L'ÉGLISE
9 rue de l'église
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 10 23

PHARMACIE LANLO
34 avenue de la division Leclerc
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 03 35

PHARMACIE DE LA BIEVRE
41 boulevard Carnot
92340 BOURG-LA-REINE
Tél. : 01 46 63 07 95

 www.ars.iledefrance.sante.fr 